



LIBERO CONSORZIO COMUNALE DI SIRACUSA

SETTORE VIABILITA'

Viabilità Provinciale Zona nord: Programmazione, Progettazione, Esecuzione, Manutenzione e Collaudo

DETERMINAZIONE

Proposta n. ZONANORD 2093/2026

Determinazione. n. **1805** del **11/08/2026**

OGGETTO: OCDPC N. 1007 DEL 21/06/2023 RECANTE "ULTERIORI DISPOSIZIONI DI PROTEZIONE CIVILE FINALIZZATE A CONSENTIRE IL SUPERAMENTO DEL CONTESTO DI CRITICITA' DETERMINATOSI IN CONSEGUENZA DEGLI EVENTI METEOROLOGICI CHE HANNO INTERESSATO IL TERRITORIO DELLE REGIONI CALABRIA, EMILIA ROMAGNA, FRIULI VENEZIA GIULIA, LAZIO, LIGURIA, LOMBARDIA, TOSCANA, SARDEGNA, SICILIA, VENETO E DELLE PROVINCE AUTONOME DI TRENTO E BOLZANO A PARTIRE DAL MESE DI OTTOBRE 2018" - INTERVENTO COD. 100_SR_080 **"MESSA IN SICUREZZA DEI TRATTI MAGGIORMENTE INTERESSATI DALLE NUMEROSE FRANE PRESSO LA S.P. 5 BUCCHERI-SAN GIOVANNI" DELL'IMPORTO COMPLESSIVO DI € 1.000.000,00 - CUP: E77H23002320001 - CIG: B6531A339F** - INDIVIDUAZIONE SOGGETTI A CUI ATTRIBUIRE L'INCENTIVO DI CUI ALL'ART. 45 DEL D.LGS. N. 36/2023 E SS.MM.II. - INCAMERAMENTO, LIQUIDAZIONE E PAGAMENTO 1°-2°-3° ACCONTO E SALDO.

IL RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO

Vista la Disposizione del Dipartimento Regionale della Protezione Civile n.287 del 20-03-2024 con la quale il Dirigente Generale ha nominato, ai sensi dell'art.1 comma 2 della OCDPC 558/2018 il Libero Consorzio Comunale di Siracusa quale Soggetto Attuatore per l'espletamento delle attività connesse all'attuazione dell'intervento Cod.1007_SR_080 "Messa in sicurezza dei tratti maggiormente interessati dalle numerose frane presso la S.P. n.5 Buccheri – San Giovanni" per un importo complessivo stimato di €1.000.000,00;

Dato atto che con Determinazione del settore VIII n.1326 del 21-06-2024, così come previsto dal suddetto art.2 della Disposizione n.287 del 20-03-2024 è stato nominato il Responsabile Unico del

Progetto;

Vista la Deliberazione del Commissario Straordinario n.200 del 09-12-2024 con la quale è stato approvato il Documento di Indirizzo alla Progettazione relativo al progetto Intervento Cod.1007_SR_080 "Messa in sicurezza dei tratti maggiormente interessati dalle numerose frane presso la S.P. 5 Buccheri – San Giovanni";

Vista la Deliberazione del Commissario Straordinario n.214 del 17-12-2024 con la quale è stato approvato il progetto esecutivo "Messa in sicurezza dei tratti maggiormente interessati dalle numerose frane presso la S.P. 5 Buccheri – San Giovanni" – Piano di investimenti – Importo complessivo di €1.000.000,00 secondo il quadro economico di seguito riportato:

A) SOMMANO I LAVORI	€ 775.474,80
Oneri di sicurezza, non soggetti a ribasso, già inclusi nei lavori	€ 10.368,21
Costo netto manodopera incluso nei lavori (D.Lgs 36/2023)	€ 362.424,59
Importo dei lavori soggetti a ribasso d'asta	€ 402.682,00

B) Somme a disposizione dell'Amministrazione

IVA lavori 22%	€ 170.604,46	
Incentivi Progettazione 2% Art. 45 D.Lgs 36/2023	€ 15.509,50	
Contributo Autorità	€ 410,00	
Imprevisti	€ 20.000,00	
Oneri di conferimento in discarica IVA inclusa al 22%	€ 15.000,00	
Spese per pubblicazione, prove di laboratorio e verifiche tecniche	€ 3.001,24	
Totale Somme a disposizione dell'Amministrazione	€ 224.525,20	€ 224.525,20
Importo complessivo dei lavori (A+B)		€ 1.000.000,00

Tenuto conto della Determinazione dell'VIII settore n. 2052 del 20/08/2025 di Aggiudicazione Efficace ai sensi dell'Art. 17 comma 5 del D.Lgs. N. 36/2023;

Vista la Deliberazione del Consiglio Provinciale n. 17 del 28-11-2025 "Bilancio di previsione 2025 in gestione provvisoria – Variazioni di parte corrente e di parte capitale di competenza e di cassa", immediatamente esecutiva, con la quale è stato creato il capitolo 5700/11 per il realizzando intervento Cod.1007_SR_080 "Messa in sicurezza dei tratti maggiormente interessati dalle numerose frane presso la S.P. 5 Buccheri – San Giovanni";

Vista la Determinazione n. 2919 del 01-12-2025 con la quale è stata accertata al Cap. 5700/11 la somma di somma di €1.000.000,00 per il realizzando intervento Cod.1007_SR_080 "Messa in sicurezza dei tratti maggiormente interessati dalle numerose frane presso la S.P. 5 Buccheri – San Giovanni";

Visto che con Deliberazione del Commissario Straordinario nella funzione di Giunta provinciale n. 55 del 08/03/2018 è stato approvato il Regolamento per la costituzione e la ripartizione del fondo incentivante di cui all'art. 113 del D.Lgs n. 50 del 18/04/2016 e ss.mm.ii.;

Considerato che in riferimento ai lavori in argomento, in attuazione al Regolamento sopracitato, è stato redatto l'allegato prospetto nel quale sono individuate le funzioni delle singole figure aventi diritto al compenso di cui trattasi, quantificato in conformità all'art. 5 e ripartito nella tempistica di cui all'art. 15 del regolamento stesso;

Considerato che questo Ente ha istituito il fondo per il compenso incentivante sopra specificato prevedendone il relativo capitolo 155 in entrata nel quale occorre provvedere ad incamerare l'importo sopra specificato al cod. 3.05.99.02.001;

Dato atto che, in relazione alla tempistica correlata all'esecuzione dei lavori stessi, può procedersi, in attuazione dell'apposito regolamento approvato con Deliberazione del Commissario Straordinario nella funzione di Giunta Provinciale n. 55 del 08/03/2018, all'incameramento e alla liquidazione dell'importo di **€ 15.509,50** quale **1°-2°-3° Acconto e Saldo** del compenso spettante ai soggetti beneficiari di cui all'art. 45 del D.Lgs n. 36/2023 e ss.mm.ii.;

Visti:

- a) Il decreto legislativo n. 118/11, attuativo della legge delega in materia di federalismo fiscale n. 42/09, recante "Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli Enti Locali e dei loro organismi", che prevede una complessiva riforma del sistema di contabilità delle Regioni e degli Enti Locali finalizzata ad una loro armonizzazione tra le diverse pubbliche amministrazioni, ai fini del coordinamento della finanza pubblica;
- b) Il principio contabile applicato concernente la contabilità finanziaria "all. 4/2 al D. Lgs. 118/2011";
- c) L'art. 183 del D. Lgs. 267/2000 "Impegno di spesa";

Tenuto conto che il principio della competenza finanziaria potenziata prevede che tutte le obbligazioni giuridicamente perfezionate, attive e passive devono essere registrate nelle scritture contabili quando l'obbligazione è perfezionata (impegno), con imputazione all'esercizio in cui essa viene a scadenza;

Ritenuto che si è provveduto in merito ad assumere il conseguente impegno a carico del bilancio;

Tenuto conto che le apposite dotazioni sono previste per l'anno 2026 al:

Capitolo n. 5700/11	Imp. 832/2026 sub-imp. 164/2026	Cod. 10.05-2.02.01.09.012
---------------------	------------------------------------	---------------------------

Viste le LL.RR. 48/91 e 30/2000 che disciplinano l'O.R.E.L.;

Visto lo Statuto dell'Ente;

Visto il Regolamento degli Uffici e dei Servizi;

Dato atto che ai sensi della legge 190/2022 e s.m.i., di non trovarsi, con riferimento al presente provvedimento, in condizioni di incompatibilità o di conflitto di interessi, neanche potenziale, in materia di prevenzione della corruzione e di garanzia della trasparenza;

PROPONE

di dichiarare la premessa parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

di prendere atto che la spesa occorrente è pari ad **€ 15.509,50**;

di ripartire il compenso incentivante di cui all'art. 45 del D.Lgs n. 36/2023 e ss.mm.ii. relativo ai lavori di "Messa in sicurezza dei tratti maggiormente interessati dalle numerose frane presso la S.P. 5 Buccheri – San Giovanni" fra i soggetti di cui all'allegato prospetto (schema A-B-C-D) come da regolamento approvato con Deliberazione del Commissario Straordinario nella funzione di Giunta Provinciale n. 55 del 08/03/2018;

di prelevare l'importo occorrente al superiore pagamento di **€ 15.509,50** dal Cap. n. 5700/11, Imp. 832/2026 sub-imp. 164/2026 Codice 10.05-2.02.01.09.012;

di procedere all'incameramento al capitolo 155 in entrata cod. 3.05.99.02.001 dell'importo di **€ 15.509,50**;

di procedere alla liquidazione e pagamento dell'importo di € **15.509,50** quale compenso incentivante relativo al **1°-2°-3° acconto e saldo** sulla base dell'allegato prospetto;

di imputare la spesa di € 11.722,98 per retribuzione al cap. 58-2, € 2.790,07 per contributi previdenziali al cap. 58-3 ed € 996,45 per IRAP al cap. 63-58.

F.to Il Responsabile Unico del Progetto
Dott. Giovanni Grimaldi

IL CAPO SETTORE

Vista la superiore proposta;

Considerato che la stessa è conforme alle disposizioni di legge ed ai regolamenti attualmente vigenti;

Visto il Decreto del Presidente n.10 del 31-03-26 con il quale è stato stabilito di prorogare l'incarico conferito a titolo temporaneo e sperimentale di Capo del Settore VIII "Viabilità" dal 01-04-2026 al 31-07-2026;

Dato atto ai sensi della legge 190/2022 e s.m.i., di non trovarsi, con riferimento al presente provvedimento, in condizioni di incompatibilità o di conflitto di interessi, neanche potenziale, in materia di prevenzione della corruzione e di garanzia della trasparenza;

DETERMINA

di dichiarare la premessa parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

di prendere atto che la spesa occorrente è pari ad € **15.509,50**;

di ripartire il compenso incentivante di cui all'art. 45 del D.Lgs n. 36/2023 e ss.mm.ii. relativo ai lavori di "Messa in sicurezza dei tratti maggiormente interessati dalle numerose frane presso la S.P. 5 Buccheri – San Giovanni" fra i soggetti di cui all'allegato prospetto (schema A-B-C-D) come da regolamento approvato con Deliberazione del Commissario Straordinario nella funzione di Giunta Provinciale n. 55 del 08/03/2018;

di prelevare l'importo occorrente al superiore pagamento di € **15.509,50** dal Cap. n. 5700/11, Imp. 832/2026 sub-imp. 164/2026 Codice 10.05-2.02.01.09.012;

di procedere all'incameramento al capitolo 155 in entrata cod. 3.05.99.02.001 dell'importo di € **15.509,50**;

di procedere alla liquidazione e pagamento dell'importo di € **15.509,50** quale compenso incentivante relativo al **1°-2°-3° acconto e saldo** sulla base dell'allegato prospetto;

di imputare la spesa di € 11.722,98 per retribuzione al cap. 58-2, € 2.790,07 per contributi previdenziali al cap. 58-3 ed € 996,45 per IRAP al cap. 63-58.

Si attesta ai sensi ed agli effetti dell'art.7 comma 1 – lett. A) della L.R. 21/05/2019, n.7, che nella formazione della proposta di determinazione di cui sopra sono state valutate le condizioni di

ammissibilità, i requisiti di legittimità ed i presupposti ritenuti rilevanti per l'assunzione del provvedimento ed è stata eseguita la procedura prescritta dalla vigente normativa di legge e regolamentare in materia.

**Sottoscritta dal Capo Settore
(GRIMALDI GIOVANNI)
con firma digitale**

VISTO DI REGOLARITA' TECNICA

Sulla presente determinazione si attesta, ai sensi dell'art. 147-bis, comma I, del D.Lgs. n.267/2000 e del relativo Regolamento sui controlli interni, la regolarità tecnica del presente provvedimento in ordine alla legittimità, regolarità e correttezza dell'azione amministrativa e della sua conformità alla vigente normativa comunitaria, nazionale, regionale, statutaria e regolamentare.

**Sottoscritta dal Capo Settore
(GRIMALDI GIOVANNI)
con firma digitale**

LIBERO CONSORZIO COMUNALE DI SIRACUSA

VIII Settore Viabilità

		Oggetto: OCDPC N. 1007 DEL 21/06/2023 – INTERVENTO COD. 1007_SR_080 “MESSA IN SICUREZZA DEI TRATTI MAGGIORMENTE INTERESSATI DALLE NUMEROSE FRANE PRESSO LA S.P. 5 BUCCHERI-SAN GIOVANNI” CIG:B6531A339F – CUP:E77H23002320001											
Importo a base d'asta	incentivo di cui all'art. 45 del D. Lgs. n. 36/2023 e ss.mm.ii. 2%	Aliquota percentuale	Compenso Complessivo	Nominativi	Approvazione Progetto	50% lavori eseguiti	Ultimazione lavori	Collaudo lavori	Compenso Complessivo	Imponibile	Oneri a carico Ente		TOTALE
					A	B	C	D		(a)	(b)	(c)	(a+b+c)
775,474.80	15,509.50				50%	20%	20%	10%					
Programmazione della spesa per investimenti		1.50%	232.64	Sig.ra Vincenza Messina	232.64				232.64	175.84	41.85	14.95	232.64
		1.50%	232.64	Sig.ra Antonia Cassarino	232.64				232.64	175.84	41.85	14.95	232.64
		2.00%	310.19	Dott. Giovanni Grimaldi	310.19				310.19	234.46	55.80	19.93	310.19
Verifica preventiva del progetto		5.00%	775.48	Dott. Giovanni Grimaldi	775.48				775.48	586.15	139.50	49.82	775.48
Responsabile Unico del procedimento		25.00%	3,877.38	Dott. Giovanni Grimaldi	3,877.38				3,877.38	2,930.74	697.52	249.11	3,877.38
Direzione, Esecuzione Lavori e Contabilità Lavori		33.00%	5,118.14	geom.Paolo Sequenzia	2,559.07	1,023.63	1,023.63	511.81	5,118.14	3,868.58	920.72	328.83	5,118.14
Collaudo lavori		5.00%	775.48	geom.Paolo Sequenzia				775.48	775.48	586.15	139.50	49.82	775.48
Coordinamento della Sicurezza in fase di esecuzione dei lavori		7.00%	1,085.67	Geom. Giuseppe Di Pasquale	542.83	217.13	217.13	108.57	1,085.67	820.61	195.30	69.75	1,085.67
Collaborazione tecnica alla direzione dei lavori		4.00%	620.38	Munafò Salvatore	310.19	124.08	124.08	62.04	620.38	468.92	111.60	39.86	620.38
		4.00%	620.38	Sig.ra Stefania Lorefice	310.19	124.08	124.08	62.04	620.38	468.92	111.60	39.86	620.38
		2.00%	310.19	Giuseppe Merluzzi	155.10	62.04	62.04	31.02	310.19	234.46	55.80	19.93	310.19
		3.00%	465.28	Vincenzo Altamura	232.64	93.06	93.06	46.53	465.29	351.69	83.70	29.89	465.28
Collaborazione amministrativa alla direzione dei settori tecnici		2.00%	310.19	Dott. Francesco Collura		155.10	93.06	62.04	310.19	234.46	55.80	19.93	310.19
Predisposizione procedure di gara, verifica requisiti partecipanti, aggiudicazione e stipula contratto		1.30%	201.62	Dott. Salvatore Gangi		201.62			201.62	152.40	36.27	12.95	201.62
		0.80%	124.08	C.A. Sig. ra Milena Zafarana		124.08			124.08	93.78	22.32	7.97	124.08
		1.00%	155.10	C.A. Ezio Berti		155.10			155.10	117.23	27.90	9.96	155.10
		0.60%	93.06	C.A. Loredana Annino		93.06			93.06	70.34	16.74	5.98	93.06
		0.30%	46.53	C.A. Sig.ra Clara Nastasi		46.53			46.53	35.17	8.37	2.99	46.53
		0.60%	93.06	C.A. Sebastiano Indomenico		93.06			93.06	70.34	16.74	5.98	93.06
		0.40%	62.04	C.A. Sig. ra Paola Azzaro		62.04			62.04	46.89	11.16	3.99	62.04
TOTALE		100.00%	15,509.50		9,538.34	2,574.58	12,112.92	1,659.52	15,509.50	11,722.98	2,790.07	996.45	15,509.50

Il Responsabile Unico del Progetto
Dott. Giovanni Grimaldi

LIBERO CONSORZIO COMUNALE DI SIRACUSA

VIII Settore Viabilità

1°-2°-3° acconto e saldo (Schema A-B-C-D)

OGGETTO: OCDPC N. 1007 DEL 21/06/2023 – INTERVENTO COD. 1007_SR_080 “MESSA IN SICUREZZA DEI TRATTI MAGGIORMENTE INTERESSATI DALLE NUMEROSE FRANE PRESSO LA S.P. 5 BUCCHERI-SAN GIOVANNI”

ALLEGATO ALLA
D.D. N. del

CIG: B4D6C6D6D6 - CUP: E67H24000200002

N.	NOMINATIVO	IMPORTO COMPLESSIVO	IMPONIBILE	ONERI A CARICO	
				INPDAP	IRAP
1	Sig.ra Vincenza Messina	232.64	175.84	41.85	14.95
2	Sig.ra Antonia Cassarino	232.64	175.84	41.85	14.95
3	Dott. Giovanni Grimaldi	4,963.05	3,751.36	892.82	318.87
4	Geom. Paolo Sequenzia	5,893.62	4,454.74	1,060.23	378.65
5	Geom. Giuseppe Di Pasquale	1,085.67	820.61	195.31	69.75
6	Geom. Salvatore Munafò	620.38	468.92	111.60	39.86
7	Sig. Stefania Lorefice	620.38	468.92	111.60	39.86
8	Giuseppe Merluzzi	310.19	234.46	55.80	19.93
9	I.T. Vincenzo Altamura	465.29	351.69	83.70	29.89
10	Dott. Francesco Collura	310.19	234.46	55.80	19.93
12	Dott. Salvatore Gangi	201.62	152.40	36.27	12.95
13	C.A. Sig. ra Milena Zafarana	124.08	93.78	22.32	7.97
14	C.A. Ezio Berti	155.10	117.23	27.90	9.96
15	C.A. Loredana Annino	93.06	70.34	16.74	5.98
16	C.A. Sig.ra Clara Nastasi	46.53	35.17	8.37	2.99
17	C.A. Sebastiano Indomenico	93.06	70.34	16.74	5.98
18	C.A. Sig. ra Paola Azzaro	62.04	46.89	11.16	3.99
TOTALE		15,509.50	11,722.98	2,790.07	996.45

Il Responsabile Unico del Procedimento
Dott. Giovanni Grimaldi

LIBERO CONSORZIO COMUNALE DI SIRACUSA

SETTORE RISORSE ECONOMICHE, FINANZIARIE E PATRIMONIALI

Determina N. 1805 del 11/08/2026

**Viabilità Provinciale Zona nord: Programmazione, Progettazione, Esecuzione,
Manutenzione e Collaudo**

Proposta n° 2093/2026

Oggetto: OCDPC N. 1007 DEL 21/06/2023 RECANTE "ULTERIORI DISPOSIZIONI DI PROTEZIONE CIVILE FINALIZZATE A CONSENTIRE IL SUPERAMENTO DEL CONTESTO DI CRITICITA' DETERMINATOSI IN CONSEGUENZA DEGLI EVENTI METEOROLOGICI CHE HANNO INTERESSATO IL TERRITORIO DELLE REGIONI CALABRIA, EMILIA ROMAGNA, FRIULI VENEZIA GIULIA, LAZIO, LIGURIA, LOMBARDIA, TOSCANA, SARDEGNA, SICILIA, VENETO E DELLE PROVINCE AUTONOME DI TRENTO E BOLZANO A PARTIRE DAL MESE DI OTTOBRE 2018" - INTERVENTO COD. 100_SR_080 "MESSA IN SICUREZZA DEI TRATTI MAGGIORMENTE INTERESSATI DALLE NUMEROSE FRANE PRESSO LA S.P. 5 BUCCHERI-SAN GIOVANNI" DELL'IMPORTO COMPLESSIVO DI € 1.000.000,00 - CUP: E77H23002320001 - CIG: B6531A339F - INDIVIDUAZIONE SOGGETTI A CUI ATTRIBUIRE L'INCENTIVO DI CUI ALL'ART. 45 DEL D.LGS. N. 36/2023 E SS.MM.II. - INCAMERAMENTO, LIQUIDAZIONE E PAGAMENTO 1° -2°-3° ACCONTO E SALDO. .

VISTO DI REGOLARITÀ CONTABILE

Sulla presente determinazione, ai sensi dell'articolo 147/bis, comma 1, del D. Lgs. n. 267/2000 e del relativo Regolamento sui controlli interni, comportando lo stesso riflessi diretti o indiretti sulla situazione economico finanziaria o sul patrimonio dell'Ente in ordine alla regolarità contabile del presente provvedimento, si esprime esito: **FAVOREVOLE**

ATTESTAZIONE DELLA COPERTURA FINANZIARIA DELLA SPESA

Si attesta, ai sensi dell'art. 153, comma 5 del D. Lgs. n. 267/2000, la copertura finanziaria della spesa in relazione alle disponibilità effettive esistenti negli stanziamenti di spesa e/o

in relazione allo stato di realizzazione degli accertamenti di entrata vincolata, mediante l'assunzione dei seguenti impegni contabili, regolarmente registrati ai sensi dell'art. 191, comma 1, del D. Lgs. n. 267/2000:

Impegno	Data	Importo	Capitolo	FPV	Esercizio
2599	19/08/2026	11.722,98	58-2		2026
2600	“	2.790,07	58-3		“
2601	“	996,45	63-58		“

Siracusa li, 24/08/2026

Sottoscritto dal Responsabile del III Settore
(CAPPUCCIO ANTONIO)
con firma digitale



LIBERO CONSORZIO COMUNALE DI SIRACUSA

Certificato di Pubblicazione

Atto N. 1805 del 11/08/2026

SETTORE I - AFFARI GENERALI E PARTECIPATE

Oggetto: OCDPC N. 1007 DEL 21/06/2023 RECANTE "ULTERIORI DISPOSIZIONI DI PROTEZIONE CIVILE FINALIZZATE A CONSENTIRE IL SUPERAMENTO DEL CONTESTO DI CRITICITA' DETERMINATOSI IN CONSEGUENZA DEGLI EVENTI METEOROLOGICI CHE HANNO INTERESSATO IL TERRITORIO DELLE REGIONI CALABRIA, EMILIA ROMAGNA, FRIULI VENEZIA GIULIA, LAZIO, LIGURIA, LOMBARDIA, TOSCANA, SARDEGNA, SICILIA, VENETO E DELLE PROVINCE AUTONOME DI TRENTO E BOLZANO A PARTIRE DAL MESE DI OTTOBRE 2018" - INTERVENTO COD. 100_SR_080 "MESSA IN SICUREZZA DEI TRATTI MAGGIORMENTE INTERESSATI DALLE NUMEROSE FRANE PRESSO LA S.P. 5 BUCCHERI-SAN GIOVANNI" DELL'IMPORTO COMPLESSIVO DI € 1.000.000,00 - CUP: E77H23002320001 - CIG: B6531A339F - INDIVIDUAZIONE SOGGETTI A CUI ATTRIBUIRE L'INCENTIVO DI CUI ALL'ART. 45 DEL D.LGS. N. 36/2023 E SS.MM.II. - INCAMERAMENTO, LIQUIDAZIONE E PAGAMENTO 1° -2°-3° ACCONTO E SALDO..

Il presente atto è pubblicato all'Albo on line del Libero Consorzio Comunale di Siracusa dal 24/08/2026 al 08/09/2026

Siracusa li, 24/08/2026

Sottoscritto
(MUSSO FRANCESCO)
con firma digitale